



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1970. Culture check
1977. Information current as of 1977.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1978 Her Majesty the Queen in Right of Canada
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads:
hard surface, all weather pavée, toute saison
hard surface, all weather pavée, toute saison
loose or stabilized surface, all weather de gravier, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather de terre
unclassified streets règles hors classe
cart track sentier, percée ou portage
trail, cut line or portage sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE
POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

WHITE LAKE

THUNDER BAY DISTRICT
ONTARIO

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3

Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning location and precise elevation of bench
marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys
and Mapping Branch, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400
Feet 100 50 0 100 200 300 400

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des
repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des
levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400
Pieds 100 50 0 100 200 300 400

EQUIVALENCE DES COUBRES 50 PIEDS
Elevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mis à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1970. Vérification
des ouvrages en 1977. Renseignements à jour en 1977.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

© 1978 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

WHITE LAKE
42 C/13
EDITION 2

Military users,
refer to this map as:
Référence de cette carte
pour usage militaire.

SERIES A 751 SÉRIE
MAP 42 C/13 CARTE
EDITION 2 MCE ÉDITION

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Arène
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fosse
Dugout	Abri souterrain
Dump	Dépot
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Jack and Jill	Station de ski
Kilo	Kilo
Lake	Lac
Mine Waste	Déchet de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rink	Patinage
Senior Citizens Home	Foyer de la vieillesse
Shed	Hangar
String Bag	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Road	Chemin d'eau

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband	Abandoned	Abandonné, de
C	Cemetery	Cimetière
Co	County	Comté
E	Elevator	Élévateur
F	Ferry	Traverseur
H	Indian Reserve	Réserve indienne
H	Hospital	Hôpital
L	Lake	Lac
M	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PH	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie Royale Canadienne
Road	Roadway	Roadway
Trans Sta	Transformer Station	Poste de transformateur
TFL	Tree Farm Licence	Licence de sylviculture

Use diagram only to obtain numerical values
approximate MEAN DECLINATION 1979
FOR CENTRE OF MAP
Approx. déclin moyen 1979
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
Utilisez le diagramme pour obtenir les valeurs numériques
DECLINATION MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
Valeur approximative du déclin 1979

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 16
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION
LA ZONE DU QUADRILLAGE
16 U

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DE LA ZONE
DE 100,000 M.
EJ EK FK
54 6

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above)
POINT DE REPÈRE (voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point
LONGITUDE: Read number on left side of the line
of the quadrillage immediately to the left
of the point

Estimate tenths of a square from
this line eastward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point
LATITUDE NORTH: Read the number on the left
of the quadrillage immediately on the left
of the point

Estimate tenths of a square from
this line northward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE
REFERENCE AU QUADRILLAGE 975984

Nearest central grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
La position centrale la plus proche est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

42 E1	42 F4	42 F3
42 D16	42 C/13	42 C14
42 D9	42 C12	42 U11

INDEX TO ADDING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM